

Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5684-е заседание

Пятница, 25 мая 2007 года, 16 ч. 15 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Халилзад	(Соединенные Штаты Америки)
Члены:	Бельгия	г-н Вербеке
	Китай	г-н Ли Цзюньхуа
	Конго	г-н Мбу Милондо
	Франция	г-н Лакруа
	Гана	г-н Янки
	Индонезия	г-н Клейб
	Италия	г-н Спатафора
	Панама	г-н Суэскум
	Перу	г-жа Тинкопа
	Катар	г-н аль-Кахтани
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Словакия	г-н Матулай
	Южная Африка	г-н Сангку
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

07-35952 (R)



Заседание открывается в 16 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится фотокопия письма Генерального секретаря от 23 мая 2007 года, препровождающего доклад Генерального секретаря и Председателя Комиссии Африканского союза о смешанной операции в Дарфуре, на имя Председателя Совета Безопасности. Это письмо будет опубликовано в качестве документа Совета под условным обозначением S/2007/307.

В результате проведенных между членами Совета Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности приветствует передачу доклада Генерального секретаря и Председателя Комиссии Африканского союза о смешанной операции в Дарфуре, который содержит рекомендации в отношении мандата и структуры смешанной операции, подробные сведения о различных компонентах предлагаемой операции и их конкретных задачах и описание предпринимаемых международным сообществом усилий, направленных на поддержку мирного процесса в Дарфуре и укрепление Миссии Африканского союза в Судане (МАСС).

Совет Безопасности отмечает, что договоренность между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций по этому совместному докладу является важным фактором во всеобъемлющем подходе к мирному процессу в Дарфуре, который также включает в себя активизацию политического процесса, укрепление режима прекращения огня и осуществление трехэтапного подхода к поддержанию мира, кульминационным моментом которого является проведение смешанной операции Африканского союза и Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности призывает к полному и безотлагательному осуществлению легкого и тяжелого пакетов мер Организации Объединенных Наций в поддержку МАСС, а также к немедленному рассмотрению доклада Генерального секретаря и Председателя Комиссии Африканского союза о смешанной операции и принятию по нему решения. Кроме того, Совет Безопасности требует, чтобы все стороны выполняли свои международные обязательства, поддерживали политический процесс, остановили насилие в отношении гражданских лиц и нападения на миротворцев, а также облегчали оказание гуманитарной помощи».

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2007/15.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 20 м.